· Complete and send this form, together wit

plicable fee(s), to: Mail

Mail Stop ISSU Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450

or <u>Fax</u> (703) 746-4000

This form should be used for transmitting the ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Blocks 1 through 5 should be completed where

anneanciata All further cor	respondence including the I below or directed otherwise	Patent advance or	ders and noti	fication of maintenance fees vanew correspondence address	will be mailed to the current	correspondence address as arate "FEE ADDRESS" for			
CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address)				Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of the Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission.					
	590 06/24/2005			have its own certificat	e of mailing or transmission.				
WHITHAM, CU 11491 SUNSET H SUITE 340	RTIS & CHRISTOFI ILLS ROAD	FERSON, P.C	_	I hereby certify that the States Postal Service	rtificate of Mailing or Trans his Fee(s) Transmittal is bein with sufficient postage for fir il Stop ISSUE FEE address	g deposited with the United			
RESTON, VA 201	90	6	HARE	addressed to the Mail Stop ISSUE FEE address above, or being facsimile transmitted to the USPTO (703) 746-4000, on the date indicated below.					
09/13/2005 MBEYENE2 00	000087 09717403		الخ 2005 م			(Depositor's name)			
01 FC:1501 02 FC:8001	1400.00 OP 6.00 OP	SEb 0	TO THE			(Signature) (Date)			
APPLICATION NO.	FILING DATE .	TENTS	ELECTRAMED INVENTOR		ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.			
09/717,403	11/22/2000		Minoru Izumiya		334615/99 9444				
TITLE OF INVENTION: U	-LAW-TO-A-LAW TRA	NSLATING EQUI	PMENT ANI	O A-LAW-TO-U-LAW TRA	NSLATING EQUIPMENT				
APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE F	EE	PUBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE			
nonprovisional	NO	\$1400		\$0	\$1400	09/26/2005			
EXAMINER		ART UN	IIT	CLASS-SUBCLASS]				
MILLS, DONALD L		2662	662 370-359000		_				
CFR 1.363). Change of correspond Address form PTO/SB/1: "Fee Address" indicat PTO/SB/47; Rev 03-02 (Number is required. 3. ASSIGNEE NAME AND PLEASE NOTE: Unless	pion (or "Fee Address" Indicator more recent) attached. Use PRESIDENCE DATA TO B. an assignee is identified be a 37 CFR 3.11. Completion of EE	correspondence tion form of a Customer E PRINTED ON Tolow, no assignee of this form is NO	(1) the nail or agents (2) the nail registered 2 registered listed, no reference to the part of the PATENT data will app T a substitute	ear on the patent. If an assign for filing an assignment. CE: (CITY and STATE OR CO	a member a 2anes of up to 5 no name is 3	m, Curtis & offerson, PC			
Please check the appropriate	e assignee category or categor	ries (will not be pr	inted on the p	atent): 🗖 Individual 🗖 C	Corporation or other private gr	oup entity Government			
4a. The following fec(s) are Issue Fee	enclosed: mall entity discount permitte	46	Ab. Payment of Fee(s): A check in the amount of the fee(s) is enclosed. Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached. The Director is hereby authorized by charge the required fee(s), of credit any overpayment, to Deposit Account Number 50-2041 (enclose an extra copy of this form).						
a. Applicant claims S	(from status indicated above MALL ENTITY status. See	37 CFR 1.27.	☐ b. Applic	ant is no longer claiming SMA	LL ENTITY status. See 37 C	FR 1.27(g)(2).			
The Director of the USPTO NOTE: The Issue Fee and P interest as shown by the reco	is requested to apply the Issu ublication Fee (i) required) yords of the United States Page	e Fee and Publica vill not be accepted int and Trademark	tion Fee (if and from anyone Office.	y) or to re-apply any previous cother than the applicant; a reg	ly paid issue fee to the applications is the application of the applic	ation identified above. he assignee or other party in			
Authorized Signature	/ /nu/w			Date	Sept. 9, 2005				
Typed or printed name _	Michael E. Wh	itham	Registration No. 32,635						
This collection of informatic an application. Confidential submitting the completed ap	on is required by 37 CFR 1.3 ity is governed by 35 U.S.C. oplication form to the USPTG	11. The information 122 and 37 CFR D. Time will vary	on is required 1.14. This col depending u	to obtain or retain a benefit by lection is estimated to take 12 pon the individual case. Any c	the public which is to file (an minutes to complete, includi omments on the amount of ti	d by the USPTO to process) ng gathering, preparing, and me you require to complete			

submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

TRANSMIT		Docket No. 00380361AA				
Applicant(s): M. Izi	umiya SE	6 0 0 July R				
Application No.	l \	V & TRACE D.Mills		Customer No. 30743	Group Art Unit 2662	Confirmation No
Invention: u-Lav	v-to-A-Law Translati	ng Equipment and A-	Law to u-l	Law Translating	g Equipment	
		Mail Stop I COMMISSIONER P.O. Box Alexandria, VA	FOR PAT c 1450			
		or the above-identified	d application	on.		
	nsmittal Form PTOL				D	
☑ Utility Fee:☐ Publication Fe	\$ 1406.00	Design Fee:			Plant Fee:	
☑ A check in the		106.00 is attache	ed he			
	· ·	to charge and credit E		count No.	50-204	1
as described b	· ·	•	•			
	arge the amount of					
	dit any overpayment					
⊠ Cha	arge any additional fe	ee required.				
•	redit card. Form PTC					
WARNING: In included on t	formation on this finds form Francisco	orm may become puredit card information	ublic. Cree on and au	dit card inforn thorization or	nation should n n PTO-2038.	ot be
'IN	MARL		Dated:	Sept. 9, 2005		
Michael E. Whitl	Signature ham		Dated.	Sept. 7, 2003		
Reg. No. 32,635	iiain					
Whitham, Curt 11491 Sunset I Reston, VA 20 703/787-9400 Customer No		PC				
	. 30743)				
ec:						
Certifi This ce	icate of Transmission by ertificate may only be us by deposit account	ed if paying		Certificate of M	lailing by First Cla	ss Mail
	document and authoriza g facsimile transmitted ffice (Fax No.		with the first clas	United States Possis mail in an enve P.O. Box 1450,	s correspondence is stal Service with suf lope addressed to ' Alexandria, VA 223	fficient postage as 'Commissioner for
(Date)				(Date)		
	Signature			Signature of Per	son Mailing Correspo	ondence
Typed or Prin	ted Name of Person Signin	g Certificate	Тур	ed or Printed Name	of Person Mailing Co	orrespondence